

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

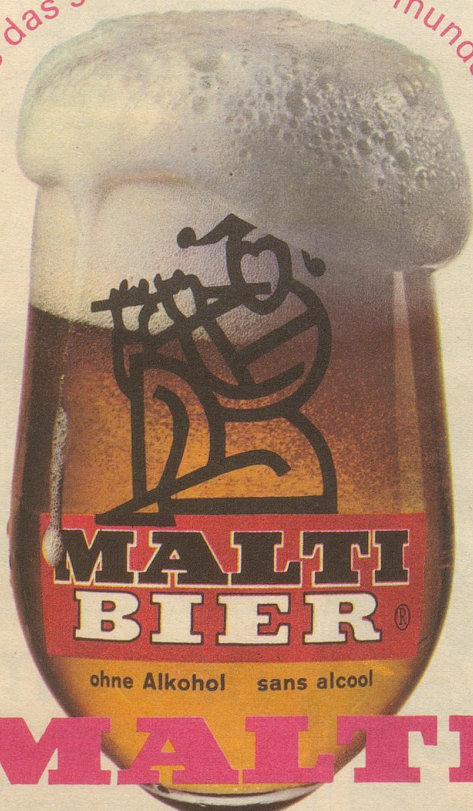
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Befreie Dich von Müh und Qual  
Vertreib das Unkraut mit TURSAL

**TURSAL**  
der rasch wirkende Unkrautvertilger der  
ELEKTROCHEMIE TURGI

wie das schäumt – wie das mundet!



**MALTI**

aus Hopfen und Malz gebraut...  
und doch ohne Alkohol!

MALTI-Brauerei der OVA Affoltern am Albis

**Konsequenztraining**

Mir flog der Prospekt eines Ostreisebüros auf den Schreibtisch, worin unter viel anderem auch Schifffahrten auf der roten Donau bis zum Schwarzen Meer angeboten wurden, und zwar (da staunste!) in fünf verschiedenen Preiskategorien von der einfachsten bis zur Luxusklasse. Wer weiß, vielleicht gibt es sogar eine sechste, noch noblere Klasse für Parteibonzen, die gar nichts bezahlen? Boris

**Korrektur**

Der Förster ertappt einen jungen Mann, der an einem Baum herum-schnitzt.  
«Was schneiden Sie denn da in die Rinde?» fragt er den Jüngling. Dieser schaut den Förster traurig an und entgegnet: «Ich schnitze nichts hinein, ich radiere etwas aus.» Gy

**Sport**

Ein leicht ansteigendes Seitensträßchen am Stadtrand, abseits vom Verkehr und übersichtlich, ideal für Kinder, soweit sich heute im Bereich der Stadt ideale Spielplätze für Kinder überhaupt noch finden.

Drei kleine Knirpse stoßen ihre zu großen, zeitgemäß dickreifigen Metalltrottinette dieses Sträßchen hinauf, kehren sie dann umständlich, streiten eine Weile, wer «los!» sagen dürfe, und fahren schließlich, ohne daß es einer gesagt hätte, fast gleichzeitig los.

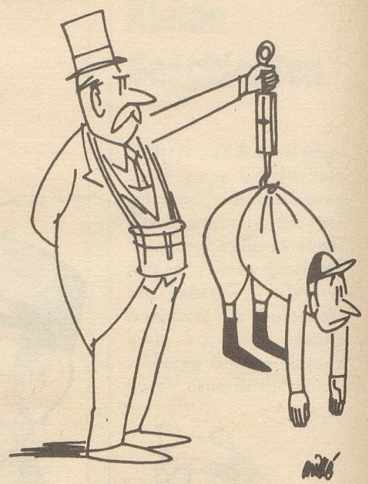
Zwei strampeln, obwohl sie von der relativ zu hohen Trittpläche kaum richtig den Boden erreichen, ihre Beinchen ab und liegen, bald der und bald der andere mit leichtem Vorsprung, etwa auf gleicher Höhe abwechselnd an der Spitze. Denn der Dritte hat nach kurzem Anlauf beide Füße aufgestellt und läßt sich, bei geringem Rückstand, allein vom Gefälle der Straße in Fahrt bringen.

Er grinst und genießt offensichtlich das verbissene Gezappel der beiden Kameraden um eine Nasenlänge Vorsprung. Er will gar nicht wissen, wer gewinnt. Er hat seinen doppelten Spaß an der Sache und damit schon viel gewonnen.

Der scheint recht zu werden! Vielleicht läßt er später einmal als Manager sportliche Anlässe laufen; vielleicht schildert er als Reporter, bequem vom Begleitwagen aus, die Strapazen und Rivalitäten von Velorennfahrern ...

**Die große Chance**

E mänge wartet gäng  
no uf si Wärdegang! Boris



**A propos Sprache . . .**

Christian Morgenstern: «Wenn ich bei einem Schriftsteller auf jeder Seite «die die» lese, so kann mir schon übel werden. Wozu hat der liebe Gott das schöne Wort «welche» geschaffen? Aber rede einmal einer in dieser time und money-Zeit von welcher und derselbe!»

**Fortschritt**

Als eine Amsel in eine unserer großen Fensterscheiben flog, sich am Flügel verletzte, so daß wir das Tierchen einige Tage pflegen mußten, sagte der siebenjährige Thomas: «Gäll, Mami, jetz chönned mer au emol säge, mer hebid en Vogel!» RA



**Dies und das**

Dies gelesen: «Der Mensch, nicht das Auto ist das Maß aller Dinge..»

Und das gedacht: Gut gesagt – aber was will der schwache Mensch angesichts der Macht der Automobilistenverbände? Kobold

Hans Gfeller, BSR / Rolf Weibel